



# ZEGERS'INFOS

LES 15 ANS DE  
KLAKKE VAN ZES  
CAPPEL, NOTRE  
GEANT !







## Mot d'accueil

Notre Géant Klakke méritait bien un numéro spécial du Zéggers Infos pour ses 15 ans, lui, qui toujours bien accompagné représente notre commune partout dans la région, voire plus loin.

Le Nord est une terre de Géants. Comme les beffrois, le carnaval et autres, ils font partie du patrimoine et symbolisent bien souvent un fait historique pour la ville, comme Reuze à Dunkerque, Lyderic et Phinaert à Lille. Pour Zegerscappel, pas de fait historique, mais le témoignage d'un temps où les ouvriers agricoles battaient la campagne avec pour seules richesses, leur courage et la force de leurs bras. Comme la Peule à Coudekerque-Branche, la Matelote à Grand-Fort-Philippe, Klakke s'identifie à une profession, une tradition. Celle d'une campagne fière (en témoignent l'allure et le regard de Klakke) de ses Hommes qui la dessinent et la font vivre. Mais des Hommes qui n'oublient pas de faire la fête, et de lever de temps en temps le coude, pour boire une gorgée de Klokke Bier.

Klakke, c'est aussi l'aventure d'hommes et de femmes qui l'ont créé, inspiré et qui y consacrent du temps encore aujourd'hui. Ce numéro leur donne la parole, et leur tire son chapeau, pardon son Klakke (casquette) !

15 ans et pas une ride pour Klakke Van Zes Cappel. Bientôt le temps des premiers amours (ne le dites à personne, mais on l'a vu embrasser Mme Bintche, d'Hondschoote à la fête du haricot, ...à 14 ans !), et pourquoi pas des fiançailles.

Décidément, Zéggerscappel n'a pas fini de faire la fête autour de son Géant. Bon anniversaire Klakke.

Franck SPICHT, adjoint



## Dates à retenir :

- Dimanche 10 octobre : Brocante couverte à la salle polyvalente organisée par ZOE
- Samedi 16 octobre : Zegers en Survet
- Jeudi 28 octobre : Réunion mensuelle du club des Aînés
- Samedi 30 octobre : Concours de belote et soirée dansante à la salle polyvalente organisés par l'Amicale des Sapeurs Pompiers
- Samedi 6 novembre : Spectacle pour les enfants et défilé de Saint Martin
- Jeudi 11 novembre : Commémoration au monument aux morts
- Samedi 13 novembre : Remise des prix du concours des maisons fleuries
- Dimanche 14 novembre : Remise des médailles du travail
- Samedi 20 novembre : Bal folk organisé par le comité des fêtes et le groupe du géant Klakke
- Jeudi 25 novembre : Réunion mensuelle du club des Aînés
- Dimanche 5 décembre : Marché de Noël à la salle polyvalente
- Samedi 11 décembre : Élection de miss et de mini miss à la salle polyvalente
- Jeudi 16 décembre : Bûche de Noël des Aînés
- Samedi 18 décembre : Soirée dansante organisée par l'ASZ
- Jeudi 30 décembre : Réunion mensuelle du club des Aînés.





## Mot du Maire

Après la période estivale, les festivités de la ducasse se sont déroulées dans de bonnes conditions. Je tiens à remercier les différentes associations pour leur implication lors de cette fête communale.

Au sein de notre collectivité, quelques changements sont à noter depuis quelques semaines.

Tout d'abord, ce fut durant l'été le renouvellement de nos 4 contrats aidés. Ces contrats de 20 h/semaine, destinés aux demandeurs d'emploi répondant à certains critères, sont intéressants pour la commune car l'État nous rembourse une grande partie des salaires et charges.

A l'extérieur, c'est Julien (originaire de Wormhout), qui aide Claude et Benoît pour tous les travaux d'entretien et les espaces verts.

A la pause méridienne, Mélanie Ghysel, Karine Salengro et Stéphanie Vercoutter (toutes trois de la commune) encadrent les enfants sous la responsabilité de Sonia Pouchèle. Karine et Stéphanie aident également à la garderie le matin et le soir tout comme dans les classes de maternelles.

Quant à Mélanie, elle est aussi chargée du nettoyage du vestiaire foot, du lavage des maillots de foot et accompagne Claude lors du ramassage scolaire le matin.

D'autre part, avec le départ d'Angéline, il a fallu prévoir son remplacement et revoir l'organisation du secrétariat. Le point le plus important est la reprise de la direction de notre centre de loisirs. La municipalité a décidé de confier ce poste à Sonia Pouchèle car elle est en cours de formation pour obtenir son diplôme de directrice (BAFD) ; formation payée par la mairie. Elle sera donc chargée de toute l'organisation des futurs accueils de loisirs sur la commune. Il est également prévu de la former aux différentes tâches de la Poste communale et du secrétariat.

Tout ceci durant une période d'essai ; si celle-ci s'avère concluante. Un contrat à durée indéterminée lui sera proposé avec un nombre d'heures à déterminer.

Enfin, je souhaite la bienvenue à Claire-Lise Andry, infirmière installée sur la commune depuis le 1<sup>er</sup> septembre.

Béatrice RYCKEBUSCH



**COMPTE RENDU REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL le 25 août 2010**

Etaient présents : Béatrice RYCKEBUSCH, Maire ; Michel VERRONS, Florence DEVRIENDT, Franck SPICHT, Adjoints, COLAERT Vincent, DEKEISTER Stéphane, DEVULDER Jacques, SCHREVEL Hélène, COMYN Chantal, DELEPOUVE Xavier, RYCKEBUSCH Christophe,

Absents excusés :

CLOET Lydie  
GHEKIERE Martine  
VIVARD Rita

L'assemblée a désigné pour secrétaire Monsieur RYCKEBUSCH Christophe

Personnel

Madame DEBLOCK Karine a demandé à bénéficier d'une prolongation de congé parental de 6 mois ; par conséquent, le Conseil municipal autorise Madame le Maire à reconduire le contrat de Mademoiselle VANSCHEEUWYCK Séverine à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2010 et jusqu'au 9 février 2011.

Poste d'adjoint administratif à pourvoir

Madame le Maire expose aux conseillers qu'avec le départ d'Angeline, il est impératif de trouver une nouvelle directrice diplômée pour le centre de loisirs qui reprendrait ces fonctions. Cet agent devra également effectuer des tâches administratives et remplacer Patricia à l'Agence Postale Communale si nécessaire.

Le conseil municipal décide d'attribuer dans un premier temps des heures complémentaires à Sonia POUCHELE afin de lui confier ces différentes tâches.

Dossier éclairage terrain de football

Tous les dossiers de demande de subvention à FFF ont été refusés. Pour cet hiver des travaux sont à prévoir notamment au niveau de l'éclairage : 3 projecteurs devraient être changés. Le Conseil Municipal décide de renouveler malgré tout l'ensemble de l'installation car la dépense était prévue au budget.

Des devis seront réalisés auprès de trois professionnels. Suite à cela la meilleure proposition en termes de coût global, de coût énergétique et d'installation sera retenue.

Maison d'assistantes maternelles

Le nombre d'assistantes maternelles sur la commune est très insuffisant par rapport à la demande. Au vu des nouvelles constructions sur la commune, il est urgent de prévoir une structure pour l'accueil des enfants.



Madame le Maire expose la possibilité d'occuper la maison des associations qui a reçu l'approbation de la PMI pour l'aménagement face aux exigences des différents organismes. A plusieurs reprises, on nous a proposé la création d'une maison d'assistantes maternelles.

Avant de prendre une décision, le Conseil municipal propose de réaliser une enquête auprès de la population susceptible d'être intéressée et ainsi connaître le nombre de personnes exact pour l'assistance maternelle sur la commune.

### Dématérialisation des actes administratifs

Madame le Maire nous informe que la préfecture nous incite fortement à dématérialiser de plus en plus d'actes administratifs (envoi par Internet des données).

Le Conseil Municipal, après avoir délibéré :

décide d'adhérer au groupement de commandes pour la dématérialisation des procédures et la télétransmission des actes

approuve la convention constitutive du groupement de commandes désignant le Centre de gestion de la Fonction Publique Territoriale du Nord coordonnateur du groupement

autorise le Maire à signer la convention constitutive du groupement de commandes.

Le Conseil Municipal propose de faire un état des lieux sur les outils informatiques nécessaire à l'envoi de ces données.

### QUESTIONS DIVERSES

#### Point Budgétaire

Un point est fait sur la partie fonctionnement du Budget ainsi que sur l'avancement des dépenses d'investissement prévues en 2010.

#### Nouvelles adhésions au SIDEN-SIAN

Le Conseil Municipal accepte l'adhésion au SIDEN-SIAN des Communes suivantes : Montay (59) et Regny (02).

#### Contrat Enfance Jeunesse (2010-2013)

Il avait été prévu d'inclure la pause méridienne dans le nouveau contrat avec la CAF. Mais, pour obtenir des aides de la CAF il faut demander une participation financière aux parents. Le Conseil municipale décide de ne pas inclure la pause méridienne dans le CEJ et de maintenir la gratuité du service.



### Demande d'admission en non-valeur

Madame le Maire nous informe de la réception d'un courrier en date du 31 mai de Monsieur le comptable des finances. Ceci a pour objet une demande d'admission en non valeur concernant un solde de location de salle polyvalente d'un montant de 5.13 €.

Une ouverture de crédit budgétaire doit être effectuée sur créances irrécouvrables.

### Diagnostic Accessibilité

Un diagnostic obligatoire a été réalisé par la société Véritas sur l'accessibilité à personnes handicapées dans les différents bâtiments de la commune.

L'ensemble des dossiers contenant le détail et l'estimation des travaux est consultable en mairie.

### Projet de canalisation Gaz

Madame le Maire informe le conseil sur un projet de canalisation de transport gaz naturel entre les communes de Pitgam et Hondschoote.

Le territoire de la commune est concernée par l'étude d'impact actuellement en cours.

### Projet Signalétique sur le village

Une étude va être réalisée en collaboration avec les commerçants pour mettre en place un projet de panneaux indiquant leurs activités et leurs emplacements au village.

### Renouvellement mobilier Salle Polyvalente

Le conseil municipal propose de faire un appel d'offre pour le renouvellement du mobilier de la salle polyvalente.

La séance se termine par un tour de table.

**M. Verrons** rend compte d'une réunion au 3<sup>e</sup> SER (syndicat d'électrification) où il est envisagé de revoir le fonctionnement et les statuts.

**H. Schrevel** nous informe d'une exposition sur le thème de TINTIN durant les prochaines vacances scolaires.

**C. Ryckebusch** nous interpelle par rapport au remembrement d'Arnèke. Mme le Maire est étonnée de ne pas avoir été contactée par cette commune voisine.

**S. Dekeister** remercie la commune d'avoir prêté la salle des associations lors d'une réunion pour le Groupement des Agriculteurs Producteurs de Pommes de terre Industrielles.

**F. Spicht** nous informe de l'organisation d'un Bal Folk le 20 novembre en l'honneur des 15 ans du géant.

**J. Devulder** fait remarquer l'affaissement des plaques d'égouts dans la rue Morseley Straete. De plus il constate auprès des dos d'âne que le panneau de signalisation est caché par la haie. Il note également une gouttière en mauvais état sur l'église.



Jacques Devulder indique que des demandes ont été faites par rapport au Centre Aéré : des familles souhaiteraient un fonctionnement à la journée. Mme le Maire indique que le coût pour la commune serait trop élevé.

Un point est également fait sur le site Internet de la commune.

C. Comyn demande à sécuriser les sorties des 3 lotissements en cours. Mme le Maire indique qu'une demande a déjà été faite aux lotisseurs.

C. Comyn, L. Cloet et J. Devulder ont visité plusieurs salles de sport celle de Socx, Ruminghem, Caestre afin de pouvoir puiser des informations, idées et plans pour l'étude de celle de la commune. Mme le Maire indique qu'une 1<sup>ère</sup> rencontre a eu lieu avec M. Fixart de l'AGUR pour la modification partielle du PLU.

## ETAT-CIVL du 3ème trimestre 2010

### Naissances :

- Dylan DEPOORTER de Jean-Luc Depoorter et Martine Dehondt
- Clara VANPEENE de Yohan Vanpeene et Magalie Bulthé
- Hugo LIEVEN de Mickael Lieven et Maggy Malherbe
- Emma DESOUTTER de Patricia Desoutter
- Léandre et Raphaël ARNOUITS de Arnouts Guillaume et Degrugilliers Julie



### Mariages :

- 10 juillet 2010 : Jean-François OBLED et Elodie SAMSOEN
- 14 août 2010 : Marc VEYER et Cathy BINET
- 28 août 2010 : Laurent COSTIOU et Claire CANNESON



### Décès :

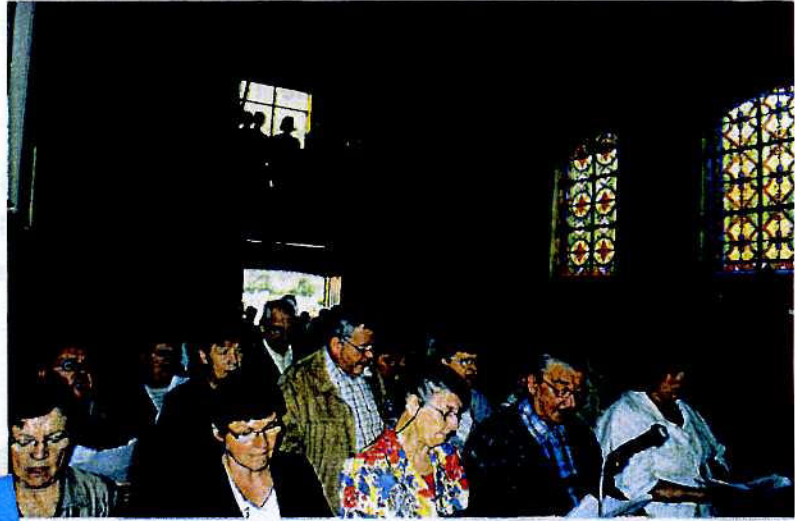
- PINCEEL Pierre
- SCHRAEN Michel







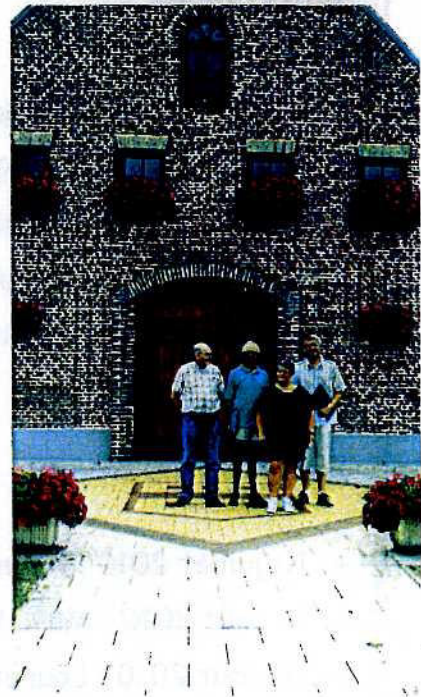
Ça s'est passé à zegerscappel



*Clôture de la Neuvaine à Saint Bonaventure*



*Du côté du centre de loisirs!*



*Maisons fleuries : le jury est passé*



*Découverte de la ferme*



*Rencontre inter-génération*



*C'est la fin des vacances.....*





## DUCASSE 2010



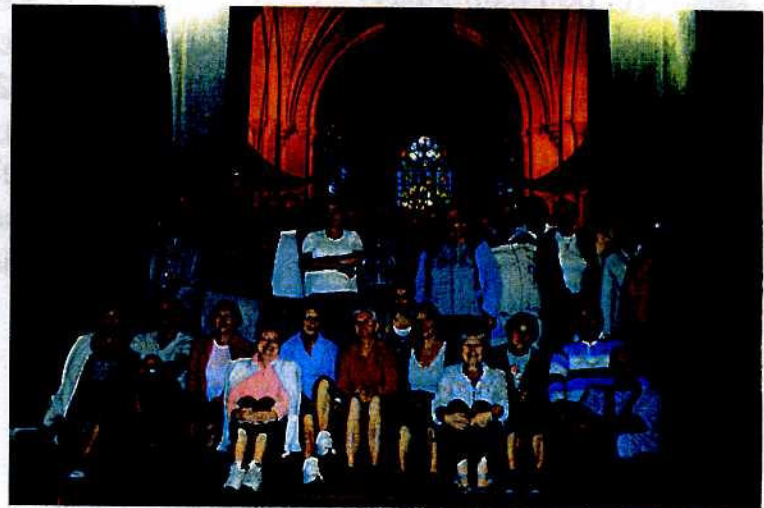
*Une première : gala de catch*



*Une matinée de ducasse bien remplie*



*Reprise des cours de jujitsu*



*40 marcheurs ont visité l'Eglise*



*Association ZOE, nouveau président,  
M. Fréhaut*



*De nouvelles recrues pour l'école*





## Nos commerçants et artisans ...



### La vie locale

#### BECUE BOISSONS

3, rue d'ypres

Tél : 03.28.68.92.30 Fax 03.28.68.99.76

#### DEVULDER EDITH

Lingerie, mercerie, layette, ...

22, grand place

Tél : 03.28.68.92.85

#### FAUQUEMBERGUE ARNAUD

Boulangerie, pâtisserie, viennoiserie.....

24, grand place

Tél : 03.28.68.92.97

#### JANSSEN-LACONTE MARIE-PIERRE

Tabac, alimentation, presse, cadeaux.....

5, rue d'ypres

Tél : 03.28.68.92.87

#### NATH ' TIF

Salon de coiffure

10, route de bollezeele

Tél : 03.28.22.15.50

#### SALON LAURENCE

Coiffeur, styliste, coloriste

1, rue morseley

Tél : 03.28.68.92.93

#### Patricia et Thierry TALLEU

Boucherie-Traiteur

12 rue de la poste

Tél : 03.28.68.97.97



### Le 7 octobre : ouverture du nouveau Café

L'affiche « bienvenue chez les chtis » vous accueille dans une ambiance colorée, le ton est donné : vous êtes « au Ciné », nouveau café de Zégerscappel à l'angle de la grand place et des rues du stade et d'Arneke, et ici, l'heure est à la convivialité. Ce café à thème, vous propose de nombreux cocktails et bières spéciales en plus de la carte traditionnelle.

Sont en projet, des concerts de musique au printemps et à l'été, ainsi qu'une petite restauration (frites, saucisses, croque-monsieur). Bref, pour Isabelle, la gérante : « nous nous adapterons à la demande de la clientèle ».

Ouverture : les lundi, mardi et jeudi de 9h à 14h et de 17h à 20h

Les vendredi et samedi : de 9h à 14h et de 17h à 22h

Le dimanche de 9h à 14h. Fermé le mercredi.

N'hésitez pas à découvrir ce nouveau lieu de convivialité à Zégerscappel. La réouverture d'un café sur la commune, cela se fête dès le 7 octobre !

### Opérations ZENITH

du 08 au 24 octobre

#### Opération :

« Avec ses commerces , Ma ville est belle » organisée par la CCI de Dunkerque :

1 clio à gagner

5 peugeot 107, des vélos, des trottinettes, des wii, des chèques cadeaux.

De plus, avec les commerçants du Zénith : à gagner, 5 trottinettes

Du 12 décembre au 31 décembre :

#### Opération de Noël :

« Le Zénith en fête » Tombola avec de nombreux bons d'achats

100 caddys à gagner chez les commerçants du Zénith.

### Foire aux vins, du 18 au 22 novembre

Dégustation du Beaujolais Nouveau et de toute une grande gamme de vins provenant de toutes les régions.

Lors de cette manifestation, une tombola est organisée, dotée de nombreux lots.

Messin ouvert pendant les fêtes de fin d'année



Nos commerçants



La vie locale

## Les Sympathisants du Zénith

Sarl Cappelaere

Electricité - sanitaire- chauffage

- énergies renouvelables

-électroménager-agencement -cuisine et salle de bain.

Du 23 septembre au 21 décembre

« opération chauffage »

« prime à la casse »

Pour l'achat d'une chaudière fioul à condensation avec régulation.

### Nouveaux horaires



ouvert de 19h à 21h30

dimanche : Ghyvelde

mardi : Pitgam, La Place

samedi : Zegerscappel, Grand'place

*Retenez vos places jusqu'à midi pour le soir au 06 34 777 219*

*et retrouvez Pokerizza sur internet au :*

*pokerizza-wormhout.fr/pokerizza*

Artisans, Commerçants, Travailleurs indépendants, si vous désirez devenir sympathisant du Zénith et si vous souhaitez figurer sur le plan de la commune (projet signalétique) merci de prendre contact avec la mairie au plus vite.



### Au Fil du temps...

« Au fil du temps » reprend ses activités le lundi 26 septembre de 14h à 18h, salle des associations, ambiance détendue assurée...

La cotisation est de 10 €...Venez nous rejoindre...2 essais gratuits.

Au programme : Préparation du marché de Noël à Zegerscappel qui aura lieu le dimanche 5 décembre de 10h à 18h.

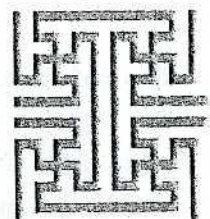
## NOUVEAU

Cette année, mise en place d'un atelier « mosaïques ».

Contactez-nous : Au fil du temps

Responsable : Blondé Monique : 03/28/68/90/96

Omnisports et loisirs, présidente, Lefranc Evelyne :  
03/28/68/96/41



Du côté des associations





## Au club des Aînés...

### Au Club des Aînés

Tout d'abord, les membres du Club des Aînés remercient la Directrice, les animateurs et les enfants du Centre de Loisirs de la jolie carte d'invitation qu'ils leur ont envoyée pour les convier à partager avec eux, le jeudi 29 juillet, le pain perdu, un goûter d'autrefois, que nous avons tous apprécié.

Quant à nous, c'est une exposition d'anciens objets, que nous avons fait découvrir aux enfants ; lorsque les jouets étaient en bois, et qu'il n'y avait pas de robots ménagers électriques.

A l'occasion de la ducasse, le 8 septembre, nous avons eu notre banquet annuel, repas délicieux, concocté par Gaël un jeune cuisinier venant de Bourbourg, dans une excellente ambiance comme toujours : danses, chants et farandoles avec Olivier.

Nous avons mis à l'honneur par un vivat, les doyens de l'assistance : Marie-Louise Nybelen, Antoinette Doyen, Maurice Poublanc et Roger Degrand



Nous prenons dès maintenant les inscriptions pour le gala de fin d'année à Bouquehaut qui a lieu le 3 décembre, si vous n'êtes pas à la réunion mensuelle, veuillez vous rapprocher du Président.

### Dates à retenir

#### Réunions mensuelles :

-Jeudi 28 octobre, 25 novembre,

-Jeudi 16 décembre : goûter de Noël

-Le jeudi 6 janvier : échange des vœux et partage des galettes des Rois

Ce jour là, nous souhaitons recevoir la cotisation annuelle de 18 euros, et espérons accueillir beaucoup de nouveaux adhérents.

Le jeudi 27 janvier, aura lieu l'Assemblée Générale.

La secrétaire Myriam Platiau

## ZEGERS TOURISME MEMOIRE ET PATRIMOINE

Lors des Journées Européennes du Patrimoine ayant pour thème « Les Grands hommes : quand femmes et hommes construisent l'histoire », l'association « Zegers tourisme mémoire et patrimoine » a mis en valeur Dominique Doncre, peintre né au village en 1743, mort à Arras en 1820, et dont l'école porte le nom. Durant le weekend ce sont 42 personnes venues de Bailleul, Béthune... qui ont visité l'édifice religieux et plus de 150 personnes qui ont assisté au concert-récital de clôture des Gospel Friends.

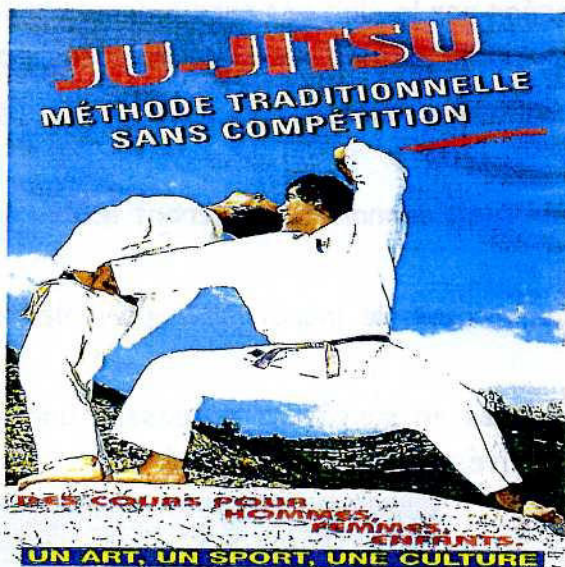
### Un nouveau bureau pour Zegers Tourisme Mémoire et Patrimoine

Le conseil d'administration de l'association Zegers Tourisme Mémoire et Patrimoine s'est réuni le 11 septembre pour élire le bureau. Celui-ci se compose de Rita Vivard présidente, Jean-Luc Castier vice-président représentant Esquelbecq et son office de tourisme, Jean-Marie Dewaele trésorier, Jean-Luc Vanpepers-traete secrétaire. Le bureau est élu pour deux années.





jujitsu.



**C'EST UN ENTRAÎNEMENT DU CORPS ET DE L'ESPRIT**  
PROGRESSIONS TECHNIQUES ADAPTÉES À L'ÂGE ET AUX POSSIBILITÉS DES PRATIQUANTS

ADULTES    ENFANTS

PROGRAMME

VÉTÉRANS    ADOLESCENTS

**LE CLUB**

Vous pouvez vous inscrire et débiter les cours à n'importe quel moment de l'année, quel que soit votre âge, car ceux-ci sont organisés en fonction du niveau des élèves. Vous serez pris en main dès votre inscription par l'enseignant qui vous donnera les bases du Jujitsu à étudier.

**LA PRATIQUE DU JU-JITSU AMÈNE UN ÉQUILIBRE PHYSIQUE ET MENTAL**

**LA MÉTHODE**

des «KATAS»  
de la «SELF-DÉFENSE»  
la pratique des «TECHNIQUES AU SOL»  
des «SÉQUENCES DE RESPIRATION»

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS

**Club de JUJITSU**  
de Zegerscappel - 59470  
Association loi n° 4455  
JUDO - JUJITSU  
03 28 68 95 09

LE JU-JITSU, UN SPORT COMPLET, UN ART MARTIAL, UN BIEN-ÊTRE.

## JUJITSU TRADITIONNEL DE ZEGERSCAPPEL

### SALLE MULTI SPORTS

RUE DU MARECHAL LECLERC

HORAIRES DES COURS : LE MARDI 19H A 20H POUR LES ENFANTS A PARTIR DE 6 ANS

LE MARDI 20H A 21H ET LE JEUDI DE 19H A 20H30 POUR LES ADULTES ET ADOS

( 2 séances d'initiation offertes)

Contact : Christophe BLONDEZ au 03 28 68 95 09

Benoît GAYET au 06 84 99 06 55

Email : [jujitsu-zegers@orange.fr](mailto:jujitsu-zegers@orange.fr)

DEMONSTRATION A LA SALLE POLYVALENTE DE ZEGERSCAPPEL

LORS DE LA JOURNEE ZEGERS EN SURVET

LE 16 OCTOBRE 2010 DE 14H A 18H

ipns





## Club Gym et Détente...

Les 14 activités différentes proposées par le club ont repris depuis le 13 septembre. Il est toujours possible d'essayer les activités et de s'inscrire en cours d'année.

**La nouveauté : le YOGA**, chaque jeudi, salle des loisirs de 9h30 à 10h30. Cette discipline a pour but essentiel l'harmonie du corps avec l'esprit.

C'est maintenant Evelyne et Maryvonne qui, en alternance, animeront le cours de gym dynamique le lundi soir.

Gora est le nouvel animateur de danses africaines le mardi, salle polyvalente en alternance avec Marcel qui lui, animera le djembé.

Le club participera à la manifestation Zegers en survêt et proposera une marche à 14h15 (8km) et la démonstration de certaines activités proposées par le club.

Le bureau de l'association est composé de :

- Marie-Claude Vandebussche, présidente
- Edith Devulder, trésorière
- Annie Devemy
- Marie-Christine Deschodt
- Sylvie Depriester
- Marie-Claude Lyoen.



Randonnée avec Gym et Détente

GYM et DETENTE ZEGERSCAPPEL

**Marche (8km)** chaque lundi départ à 9h30 place du village concerné.

ESQUELBECQ	MERCKEGHEM	ZEGERSCAPPEL
4 octobre	11 octobre	samedi 16 octobre 14h (ZEGERS en survêt)
18 octobre	25 octobre	8 novembre
15 novembre	22 novembre	29 novembre
6 décembre	13 décembre	20 décembre
27 décembre		

**Marche (8km)** 3ème dimanche du mois départ à 9h30 place du village concerné.

10 octobre	LEDRINGHEM
21 novembre	BUYSSCHEURE
23 janvier	ERINGHEM
20 février	BOLLEZEELE
20 mars	PITGAM
17 avril	ESQUELBECQ

## Du côté des associations

### DJEMBE (mardi) DANSES AFRICAINES (mardi)

enfants de 18H à 19H  
ados et adultes de 19H à 20H30

14 septembre	21 septembre
28 septembre	5 octobre
12 octobre	19 octobre
3 novembre	9 novembre
16 novembre	23 novembre
30 novembre	7 décembre
14 décembre	4 janvier
11 janvier	18 janvier
25 janvier	1 février
8 février	15 février
8 mars	15 mars
22 mars	29 mars
5 avril	12 avril
3 mai	10 mai
17 mai	24 mai
31 mai	7 juin
14 juin	21 juin

Les dates en MAI du djembé pourront changer.





## Le comité des fêtes...

### Le coin fêtes

Une ducasse appréciée : Voilà l'essentiel du contenu des messages que nous avons reçus en retour de la ducasse 2010. Du repas-spectacle de Bertrand et les Dixies Girls, au lundi animé par Olivier, en passant par le catch, vous avez été très nombreux à participer aux différentes animations proposées par le comité des fêtes et la municipalité. Pour tous ceux qui ont œuvré à cette ducasse, l'adhésion et la participation du plus grand nombre, des petits comme des grands, sont les plus belles récompenses.

Bravo une nouvelle fois aux trois associations (UNC-AFN ; club des aînés ; amicale des sapeurs pompiers de l'Yser) qui ont réalisé le repas, préparé la salle, servi le samedi soir. Ce fut du travail, mais chacun y a contribué en donnant le meilleur, dans un excellent esprit de convivialité. Merci tout particulièrement à Monique Blondé, dont la carbonnade a ravi les papilles. Merci à Edouard des sapeurs pompiers pour la tenue de la comptabilité de cette soirée. Merci ....à tous !

Malheureusement, nous avons dû une nouvelle fois refuser des places, une bonne centaine. C'est toujours frustrant.

### Les prochaines dates à retenir :

Le samedi 6 novembre, les enfants accompagneront Saint-Martin dans les rues du village, passant de commerce en commerce pour se remplir les poches de bonbons !

Un spectacle gratuit sera proposé dans l'après-midi. Le comité n'a pas encore tout à fait arrêté la programmation. Le programme complet de la Saint-Martin sera affiché fin octobre chez les commerçants et les informations données aux enfants à l'école.

**Le samedi 20 novembre :**  
**grande soirée pour les 15 ans du géant Klakke Van Zes Cappel** organisée par le comité et le groupe des danseurs du géant (section de l'Omnisports et loisirs).

Un repas cassoulet maison (aux flageolets des Flandres, pour faire patienter d'ici l'édition 2011 de la fête du Haricot- dessert), et un bal folk animé par le « groupe Folk à Musette », au programme au prix de 12 € pour les adultes et 6 € pour les moins de 12 ans. Entrée pour le bal folk, uniquement 5€.

Inscriptions- réservations en mairie du 15 octobre au 12 novembre.

Il n'y a pas besoin de savoir danser le folk. On apprend sur place ! Et on rigole ...

Pour le comité,  
Franck SPICHT, Président





# KLAKKE VAN ZES Cappel

Klakke, 15 ans,  
des noces de Cristal avec Zégerscappel !

Sur le livret de naissance , il est écrit : Klakke Van Zes Kappel, né à la ducasse de 1995, 4,20 mètres. Parrain : Jean-Marie Dewaele, Marraine, Monique Hoofd.

Et le principal porteur : Jean-Luc Warembourg.

Pour les 15 ans de Klakke, nous les avons interviewés.

## L'idée de la création ?

« C'est Gérard Bécue , maire à l'époque qui l'a eue ». Confirmation de ce dernier : « les autres villages voisins avaient leur géant, Bollezeele, Wormhout avec les mitrons... J'ai demandé au comité des fêtes s'il pouvait en créer un, représentant un ouvrier agricole. »

Et Jean-Marie Dewaele a répondu oui « mais pas en osier », du coup Klakke est en aluminium.

## La création en elle-même :

Ils s'y sont mis à trois. « Franck Dufloo a fabriqué la tête et les mains en polystyrène et papier mâché, toute l'armature a été créée par moi », dixit JM Dewaele. « La création s'est déroulée à l'atelier municipal ». « A l'origine, les bras étaient ballants. Lors d'une sortie, j'ai vu le géant d'Armbouts-Cappel qui avait un bras en mouvement, je me suis dit : « si eux savent le faire, nous aussi ». Après plusieurs jours de réflexion, j'ai fait ce qui a sans doute été le plus compliqué : son bras articulé que l'on connaît aujourd'hui. Il l'a eu pour son premier anniversaire ». Du coup, notre Klakke est passé du biberon, à la Klok Bier. Et sans douleur articulaire au coude depuis ! Et la marraine dans tout cela ? Eh bien, elle préparait le trousseau ! « Jean-Pierre Bertheloot, alors président du comité des fêtes m'a donné les consignes pour réaliser la tenue, après j'ai suivi mon instinct, je me suis documenté », commente Monique Hoofd. « J'ai passé énormément de temps, des samedis et dimanche en bénévolat. Il fallait se creuser la tête, par exemple réaliser la veste en deux morceaux pour qu'il puisse l'enfiler. Ma table de salle à manger n'était pas assez grande, mon mari devait m'aider à tenir le tissu »

## Le modèle :

« J'ai demandé à André Deroo, qui était agent communal à l'époque » se souvient Gérard Bécue. Son père et lui avaient été ouvriers agricoles et représentaient bien l'idée qu'on voulait pour ce géant : un ouvrier agricole flamand travaillant de douze à treize heures par jour pour gagner sa vie, avec la casquette, « klakke » en flamand, vissée sur la tête, le foulard autour du cou, et la cigarette à demie consommée dans la bouche ».



Klakke entouré de  
son parrain et sa  
marraine



## Le baptême :

Le jour de baptême était ducasse au village. « Il nous a fallu aller le monter dans le hangar de Patrick Bécue, l'atelier municipal n'étant pas assez haut », JM Dewaele. « Le départ du cortège s'est fait au quartier du fort (rue de Bollezeele). Klakke était entouré de majorettes (avec un magnifique costume confectionné par Mmes Deschodt, Cappellaere et Cloet) qui n'étaient autres que les pompiers déguisés. Onze géants l'accompagnaient, dont Rosalie la laitière du Ryveld de Steenvoorde et Petje Noon de Bollezeele, ses parrains et marraines chez les Géants. Après le défilé dans les rues, il y a eu le baptême proprement dit. Devant une foule assez grande, une nacelle avait été installée, à 8 ou 10 m de haut Jean-Pierre Bertheloot a débouché une bouteille de champagne et a arrosé le géant, cela était très impressionnant. »

La marraine aurait dit au maire : « Marraine d'accord, mais je ne veux pas subvenir aux besoins du Géant ».

## Et depuis, des liftings ? :

Les Bobos ont souvent été réparés par Jacques Treutenaere. Edith Devulder a refait un jeu de vêtements. La cigarette a été retirée il y a quelques années. Les danseurs du Géant, conduits par Jean-Marie Quaegebeur ont remplacé les sapeurs pompiers majorettes. Jean-Luc Warembourg continue de le porter et de le faire danser comme nul autre lors de fêtes locales ou nationales où Klakke représente fièrement notre village et la Flandres. Car il a voyagé même à Paris ! « A l'espace Champeret », précise Jean-Luc Warembourg qui poursuit avec une anecdote. J'étais prêt à lever le géant, lorsqu'une dame s'approcha et demanda : « il y a quelqu'un là dedans ? ». Je répondis d'une voix rauque : « oui madame » ; Elle fut saisie et recula d'un bond ».



Autres moments inoubliables pour le fidèle porteur : Lille 2004, Reims pour une finale de championnat de France des labours en septembre 1999...

## Et maintenant :

Klakke sort entre 5 et 10 fois par an comme ambassadeur de la commune.

Et toujours un sentiment de fierté aussi fort pour le parrain. « Mon sentiment d'avoir participé à ce Géant, est très grand », confie JM Dewaele.

Et l'avenir du « gamin » ?

« Mon vœu serait de le voir marié avec une autre figure locale rurale ».

Pour Jean-Luc Warembourg pareil ou presque : « Des fiançailles, voire un mariage, ou tout simplement la création d'un autre géant au féminin sur la commune ». Mais il faudrait d'autres épaules pour le porter.



On prend les paris ? Et on recommence comme au baptême ?

Messieurs les pompiers, pensez à préparer vos costumes de majorettes !

Et Jean-Luc de conclure : « Je formule aussi des vœux de bonne santé à celui qui a servi de modèle au Géant ».

Franck SPICHT



# "KLAKKE VAN ZES CAPPEL"

Bonjour à tous

Du haut de ses 4m20, le Géant « KLAKKE » vous salue.  
Sous sa jupe, le porteur Jean-Luc baigne dans la sueur  
Tandis qu'autour de lui tourne et s'amuse la troupe de danseurs.  
Tous sont ravis, parce qu'à la ducasse 2010, en nombre, le public est venu.

D'année en année, de répétition en répétition,  
Les membres du groupe prennent plaisir à se retrouver.  
Bonne humeur, détente, convivialité autour d'un pot d'amitié,  
D'autant meilleur s'il est accompagné d'un gâteau maison.

Qui sont-ils sous leur costume Flamand  
A de la sorte, vivre et perpétuer la tradition ?  
Grâce à notre moniteur Gilles, qui nous instruit de plaisante façon  
Ces belles et anciennes danses plaisent toujours autant.



Qui sont-ils ? D'où viennent-ils ?



Il y a :

- Nathalie, Sylviane et Gwenn de Rubrouck
- Martine et Dominique de Nieurlet
- Françoise, Monique, Daniel et Cécilia de Cappelle La Grande
- Nadine et Jean-Michel de Hoymille
- Chantal et Francis de Quaedypre
- Edith, Sylviane, Sabine, Evelyne, Marie-Christine, Jacques, Alain, Ange, Jean-Luc et Jean-Marie de Zegerscappel

Donc 20 danseurs, 1 porteur de géant, 2 animateurs musicaux, 1 chauffeur pour minibus

Il n'est pas toujours facile de répondre positivement à une invitation. Le groupe gagnerait à s'étoffer de quelques danseurs, 1 deuxième porteur de géant, 1 deuxième chauffeur de minibus qui viendraient nous rejoindre.

Lors du troisième trimestre, nous avons participé aux manifestations suivantes :

- dimanche 04 juillet : animation du marché d'été à ESQUELBECQ
- dimanche 29 août : participation à la Patate Fest à ESQUELBECQ
- dimanche 05 septembre : participation à la ducasse de ZEGERSCAPPEL

Les membres du groupe vous fixent rendez-vous au 20 novembre 2010 pour le BAL FOLK.

A bientôt !



Pour les membres du groupe

Cordialement

Jean Marie





Du coté de nos écoliers...

La rentrée à l'Ecole Dominique Doncre

C'est sous un climat social pesant, grève le 7 septembre, que cette rentrée des classes s'est effectuée. Outre celui-ci, les enseignants ont accueilli avec plaisir les élèves et ont établi très rapidement un climat favorable au travail.

A ce jour, ce sont 177 élèves qui sont présents à l'école Dominique Doncre. L'effectif croit de façon régulière. Espérons que cette croissance contribuera au maintien des 7 classes.

Les élèves ont été répartis de la façon suivante :

enseignants	effectif
Mme Decottignies	31
Mme Lagatie	30
Mme Lachor	20
Mme Vansteene	22
Mme Bassimon	23
Mme Nave	25
M Taormina	26

\*Calendrier scolaire 2010- 2011

toussaint	Samedi 23 octobre 2010 au jeudi 4 novembre
Noël	Samedi 18 décembre 2010 au lundi 3 janvier 2011
Hiver	Samedi 19 février 2011 au lundi 7 mars 2011
Printemps	Samedi 16 avril 2011 au lundi 2 mai 2011
Début des vacances d'été	Samedi 2 juillet 2011

\* L'élection des parents d'élèves au conseil d'école aura lieu le **vendredi 15 octobre de 8h30 à 12h30**

Je tiens à préciser l'importance de représentants de parents d'élèves au sein d'une école et je tiens à rappeler son rôle.

Le conseil d'école vote le règlement intérieur de l'école et adopte le projet d'école. Il donne son avis et fait des suggestions sur le fonctionnement de l'école et sur toutes questions intéressant la vie de l'école (scolarisation des enfants porteurs de handicap, activités périscolaires, restauration scolaire, hygiène scolaire, sécurité des enfants). Ce conseil peut proposer un projet d'organisation du temps de travail (rythmes scolaires, organisation de la semaine scolaire...).

\*association Zoé : Cette association réunit des fonds pour financer diverses sorties pédagogiques. Elle organise pour cela plusieurs actions dans l'année.

L'équipe tient à remercier Monsieur PAGNERRE qui se retire de sa fonction de président pour son dévouement et son soutien apportés à l'école au cours de ces 3 années de présidence.

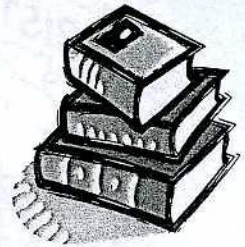
\* Jours et horaires de l'école : lundi mardi jeudi vendredi 9h00-12h00 13h30-16h30

\* Décharge du directeur : le lundi  
adresse : Ecole Dominique Doncre

29 rue Morseley  
59470 Zegerscappel



**Du côté de la bibliothèque ...**



C'est la rentrée du côté de la bibliothèque ( à l'étage de la mairie )

<b>qui rencontrer et quand</b>	<p>Téraise, Martine et Hélène vous accueillent :</p> <p><i>le mercredi de 14 à 16 h</i> <i>le jeudi de 18 à 19 h</i> <i>le samedi de 10 à 11h30</i></p>
<b>petit rappel</b>	<p>Nous proposons aux personnes qui ne peuvent se déplacer un service de prêt de livres à domicile, à raison d'une fois par mois.</p> <p>Faites -vous connaître :</p> <p>en téléphonant à la mairie ou par un proche aux heures d'ouvertures de la bibliothèque</p> <p>Nous aurons le plaisir de vous contacter.</p>
<b>ATTENTION A SUIVRE</b>	<p>Tintin à la bibliothèque du 23 octobre au 10 novembre</p> <p>les bibliothécaires à l'école courant octobre</p> <p>le conte de Noël ...</p>

A la bibliothèque

Les bibliothécaires vous proposent un petit jeu sur les aventures de Tintin. Reliez la définition au personnage correspondant

Prof plutôt sourd, ami de Tintin	MITSUHIRATO
Les 2 policiers se ressemblent de façon surprenante	MILOU
Elle rit de se voir si belle dans son miroir (ou cantatrice célèbre)	TCHANG
Chien de Tintin	ABDALLAH
Jeune chinois que Tintin a sauvé de la noyade	CARREIDAS
Serviteur du capitaine	TOURNESOL
Fils de l'émir BEN KALISH EZAB	RACKHAM
Japonais, dangereux agent secret en Chine	DUPONDT
Milliardaire, propriétaire d'avions, compagnies pétrolières ...	OTTOGAR
Homme d'affaires sans scrupules, richissime	HADDOCK
Capitaine bourru, ami de Tintin	NESTOR
Roi de Syldavie	RASTAPOPOULOS
Pirate du 17 <sup>ème</sup> siècle	LA CASTAFIORE



SAPRISTI!



Tintin à la bibliothèque de  
Zegerscappel

Du 23 octobre au 10 novembre

Les bibliothécaires vous invitent  
à découvrir l'exposition sur les  
aventures de Tintin et Milou  
prêtée par la médiathèque de  
Steenvoorde.

Mille millions de  
mille sabords !



Des jeux sont proposés pour petits et grands zegerscappellois :

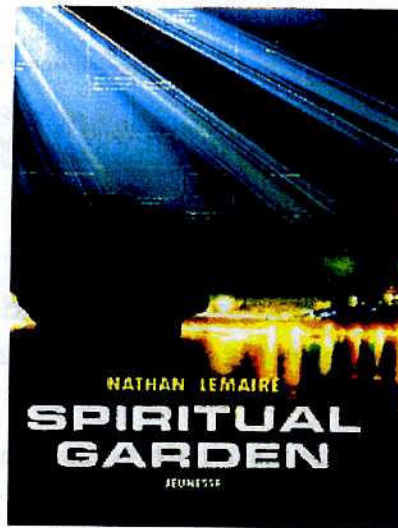
- durant les heures d'ouverture de la bibliothèque
- le mardi 26 octobre entre 14h et 16h

Tous les enfants de 3 à 14 ans participants seront récompensés

Afin d'organiser au mieux les jeux, inscriptions obligatoires à la bibliothèque :

- le samedi 9 octobre de 10h à 11h30
- le mercredi 13 octobre de 14h à 16h
- le jeudi 14 octobre de 18h à 19h





**NATHAN LEMAIRE, habitant de Zegerscappel: 16 ANS ET DEJA UN 1<sup>er</sup> ROMAN**

**SPIRITUAL GARDEN\***, La fin de la Toile, est le nom du 1<sup>er</sup> roman de Nathan Lemaire, édité par AMALTHEE.

C'est à 13 ans que Nathan écrit sur un cahier, quelques lignes d'une histoire qui trotte dans sa tête. Il verra 3 ans plus tard son premier roman disponible dans tous les grands points de vente.

*'....Suite à la soudaine extinction d'Internet, le pays est secoué par de terribles manifestations. Le gouvernement prend donc la décision de traquer et d'exécuter les fauteurs de trouble. Dans ce climat de terreur, un jeune No-Life, se fait propulser avec deux de ses amis dans un monde parallèle. Débute alors une épopée qui conduira cette jeune équipe à devoir prendre des décisions qui pourraient sauver, mais également détruire l'humanité...*

Nathan s'inspire de l'univers d'Internet, des jeux vidéo, des mangas, et fait découvrir la vision d'un adolescent sur le monde d'aujourd'hui.

Depuis la sortie de SPIRITUAL GARDEN, Nathan a un emploi du temps très chargé. Il doit en effet jongler entre ses études de 1<sup>ère</sup> S, les sollicitations des différents médias, et son souhait de faire partager au lecteur son histoire lors de séances de dédicaces.

Vous pourrez rencontrer Nathan lors de séances de dédicaces organisées dans la région :

25/ 26 Septembre : Salon du livre de Liévin

9 Octobre : Majuscule de Dunkerque

16 Octobre : Fnac Valenciennes

17/18 Octobre : Salon du livre à Coudekerque

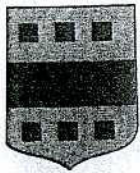
22 Octobre : WEO TV

23 Octobre : Furet du Nord de Lille

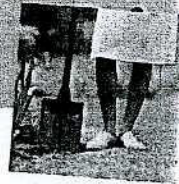
11 au 14 Novembre : Salon du livre du Touquet

18 décembre : Majuscule de Saint-Omer de 15h à 18h





## Notre environnement



Voilà déjà le dernier trimestre de l'année qui débute. Après cet été chaotique, à savoir un mois de juillet agréable, août frais et septembre agité, nous voici rentrés dans la période automnale.

Profitions du mois d'octobre avec sa palette de couleurs chaudes et flamboyantes, et des dernières belles journées ensoleillées. Le temps des récoltes au jardin est arrivé, il nous faut débiter nos semis et plantations d'hiver et de printemps.

### OCTOBRE

Effectuer les derniers semis (navets, mâche d'hiver,...)

Mettre en place les bulbes à fleurs de printemps (crocus, narcisses, tulipes, jacinthes,...)



Récolter les fruits et les stocker dans un endroit propre, frais, sec et aéré.

Dans vos massifs mettre en place les chrysanthèmes que vous avez préparé.

C'est le moment de choisir vos arbres fruitiers chez votre pépiniériste. Vérifier bien l'état du tronc (lisse et sans écorchure). Après l'achat planter de suite pour éviter qu'ils ne dessèchent.

Nettoyer les rosiers, enlever les fleurs fanées.

Effectuer la dernière tonte (courte) des pelouses.

Préparer vos jacinthes pour Noël (dans un substrat souple, sans trop arroser et à l'apparition des feuilles placer le pot dans un endroit clair et tempéré 15°).

Rentrer les géraniums dans une pièce claire, tailler-les en laissant quelques feuilles et arroser une fois par mois.

Réduire l'arrosage des plantes d'intérieur et leur donner le plus de lumière possible.



### NOVEMBRE

Rentrer les dernières plantes gélives.

Planter arbres et arbustes (à la Sainte Catherine tous bois prends racines !)

Avant les gelées rentrer vos bulbes de dahlias (pour mémoire étiqueter au feutre les noms, couleurs et caractéristiques de chacun.)

Vérifier l'état de conservation des fruits.

Élaguer les grands arbres pour les aérer et redonner une silhouette équilibrée.

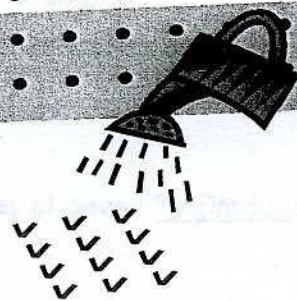
Faites blanchir les endives et les céleris.

Protéger les espèces fragiles avec leurs propres feuilles ou par des lits de paille et de tourbe.





## DECEMBRE



Vider vos réserves d'eau extérieure, vérifier que toutes vos installations soient hors-gel et protéger vos compteurs .

Ranger l'ensemble de vos outils bien nettoyés et graissés.

Vider vos tondeuses, tailles haies, coupes bordure de leur essence et les stocker dans un endroit propre et sec.

Protéger les camélias des vents froids ( voile d'hivernage )

Tailler les arbres fruitiers à pépins.

Envelopper la ramure des rosiers tiges et pleureurs d'un voile protecteur.

Comme chaque trimestre ces quelques indications sont sans prétentions. Je reste à l'écoute de toutes vos suggestions et petits « trucs » qui peuvent nous aider à améliorer la qualité de nos plantations et semis. Bonne fin d'année.

Jean-Luc Vanpeperstraete

Notre environnement

## RAPPELS



Certains riverains ne respectent pas l'entretien des haies.

Effectivement, les arbres, qui adultes, dépassent deux mètres, auront une plantation en recul de deux mètres minimum.

- Les plantations de haies désignées ci-dessus, se feront avec un retrait minimum de 0.50 m par rapport à la limite séparative définie ci-dessus.
- Les haies existantes ont toutes tendance à « descendre » dans le fossé. Il appartient au propriétaire d'élaguer régulièrement de telle manière que la visibilité des automobilistes ne soit jamais diminuée.
- Les haies seront rabaissées à un mètre maximum, à 50 mètres de part et d'autre des carrefours et virages dangereux (code la voirie).

D'autre part, il est rappelé aux amateurs de cueillettes de mûres qu'il est interdit de pénétrer dans les pâtures et propriétés privées.

A chacun de respecter les biens d'autrui que ce soit des terres ou des animaux domestiques.



## FLAMAND ET TRADITIONS

0-

Chaque fin d'année, nos traditions se perpétuent avec les qualificatifs suivants : recueillement, mémoire et fêtes.

RECUEILLEMENT avec la préparation de la toussaint dans nos cimetières en souvenir de nos proches .

MEMOIRE avec le 11 novembre et le respect que nous devons à tous ceux qui ont donné leur vie pour notre patrie.

FETES : Saint Martin et son âne, Sainte Catherine avec sa coiffe, Saint Nicolas et le père fouettard , Noël et Saint Sylvestre avec leurs réveillons.

Mais je voudrais revenir sur le 11 novembre.

Cette date du 11 novembre 1918 voit enfin l'armistice après quatre longues années de guerre. La signature eut lieu en forêt de Compiègne dans la clairière de Rethondes à 05H15.

Et c'est à 11h00 précises que le son d'un clairon, bientôt imité par des centaines d'autres, sonna annonçant le cessez le feu .

Ce sont environ huit millions d'hommes qui furent tués durant les quatre années de guerre.

Cinquante neuf de notre village sont inscrits sur le monument aux morts , sans oublier ceux qui sont revenus invalides , blessés physiquement et marqués moralement.

C'est le 11 novembre 1920 que fut inauguré le monument de Zegerscappel . Les travaux furent confiés à Julien DEPRIESTER , maçon à Zegerscappel, pour les fondations et assises, et à Charles MENEBOODE maître marbrier à Lille pour la partie monument. Les symboles que l'on peut voir sont : quatre glaives - la croix catholique - le casque de poilu avec branches de chêne et de laurier - et l'inscription « PRO PATRIA » .

En dessous nous lisons « la commune de Zegerscappel reconnaissante à ses héroïques et glorieux enfants morts pour la patrie et la liberté » .

Au dos du monument une citation de Victor Hugo « la Voix d'un Peuple entier les berce en leur tombeau ».

A nous tous de perpétuer ces moments de souvenirs et de fêtes .Transmettons à nos enfants et petits enfants ce goût pour les traditions dans le partage et le respect. Sachons les accompagner lors des manifestations patriotiques ou communales .

SPREUKEN EN SPREEK WORDEN ( dictons et proverbes )

0-

NIET FYNDEK OF DE MENSCHEN , ZY GAEN DIE APEN TE BOVEN

Rien n'est malicieux comme les hommes, ils surpassent les singes.







## LA FLANDRE VERDOYANTE ET FLEURIE

L'association « La Flandre verdoyante et fleurie » (FVF) achève cette année avec la satisfaction d'avoir participé activement au fleurissement de nos campagnes. En effet dans l'ensemble des communes adhérentes, nous avons pu apprécier les massifs de fleurs vivaces qui ont coloré notre quotidien. D'année en année la F.V.F, sous l'impulsion de son président et de son bureau, encourage les bénévoles de l'association à transmettre ce goût d'un environnement accueillant et apaisant grâce à l'originalité et à la diversité des plantations.

Parmi les innovations, je rappellerais juste la mise en place à Steene d'un damier composé de plantes aromatiques.

L'ensemble de ces actions ne fait que compléter le fleurissement réalisé par les municipalités et les habitants de chaque village au sein du concours « des maisons et fermes fleuries ». Mais, je suis persuadé que nous pouvons encore améliorer notre cadre de vie en participant plus nombreux et en exprimant de nouvelles et originales idées d'embellissement. En ce sens je reste à votre écoute ainsi que les autres délégués (Lydie Cloet, Martine Ghesquière, Rita Vivard). Merci à tous ceux qui voudront rejoindre les rangs de l'association pour donner l'envie de mieux découvrir notre Flandre, et la sensation d'un lieu où il fait bon vivre et vieillir.

Dans les objectifs 2011 la F.V.F. participera aux floralies de Gravelines dont les dates ne sont pas encore connues de façon définitive (certainement fin avril début mai 2011).

Au nom du président Claude Letailleur et de l'ensemble du bureau, je vous souhaite une bonne fin d'année.

RAPPEL : Remise des prix du concours des maisons et fermes fleuries le

SAMEDI 13 NOVEMBRE 2010.

Jean-Luc Vanpéperstraete

## DU COTE DU VILLAGE

La Communauté de Communes de l'Yser avec la commission municipale de la voirie a réaménagé la Place du jeu de Paume et une partie de la rue du Stade sur une longueur de 350 mètres avec création de parking et d'un nouveau trottoir pour accessibilité aux personnes handicapées.

Le reconditionnement du chemin de Pitgam sur une longueur de 1800 mètres avec pose d'un tapis d'enrobé a également été réalisé cet été.





## JOURNEE DU 11 NOVEMBRE

Cette année pour commémorer la journée du 11 novembre, une messe aura lieu à l'Église d'Esquelbecq à 9 h 30.

Ensuite, vous êtes invités à rejoindre la délégation Zegerscappeloise pour un défilé avec la participation de la musique de Wormhout, suivie d'un dépôt de gerbes au monument aux morts de Zegerscappel.

Rendez-vous le 11 novembre près de la Mairie. (l'horaire nous sera communiqué début novembre en fonction de la disponibilité de la musique de Wormhout.).

**Me Andry Claire-Lise**  
**Me Dervillers Sabrina**

infirmières DE

1 Ter rue du M. Leclercq  
59470 ZEGERSCAPPEL  
23 rue de Bergues  
59470 ESQUELBECC

03/28/62/82/58



Vous informent qu'une permanence aura lieu au cabinet de Zegerscappel :

- le mardi de 6h30 à 12h et de 15h à 19h
- le jeudi de 6h30 à 12h
- et sur rendez-vous.

### Permanences de Mme CARTIER

Le 5 octobre à Herzeele de 9h à 10h30

Le 22 octobre à Zegerscappel de 9h à 10h30

Le 16 novembre à Zegerscappel de 9h à 11h

Attention, permanences du 19 octobre et du 21

*Les inscriptions sur les listes électorales sont à faire en mairie avant le 31 décembre 2010.*

*Venir accompagné d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.*

### Résultats du concours :

Vous avez été 33 à participer au concours proposé dans le Zégers'Infos de juillet, 33 à rechercher les rues auxquelles correspondaient les photos de parties de monuments.

Sur les 33 bulletins, 30 étaient justes. Un tirage au sort a eu lieu en mairie pour départager les vainqueurs, le hasard a retenu sur le podium : Mme Bernadette Cardinael, Mme Laure Walspeck et M. Sébastien Huyghe, qui furent récompensés lors de la ducasse par la remise d'un panier garni de produits régionaux d'une valeur respective de 35, 30 et 25 €.

Merci à toutes et à tous pour votre participation Et à bientôt, sans doute, pour un prochain jeu dans le Zégers'Infos.

### RENOUVELLEMENT DES CHAISES DE L'ÉGLISE.

Lors de la réunion du Conseil Municipal du 03 juin 2010 il a été décidé de procéder au renouvellement de 250 à 300 chaises de l'église, dans le but d'avoir une uniformité de ce mobilier.

Afin de faciliter la récupération des chaises de famille pour ceux qui le souhaitent, plusieurs permanences seront tenues au cours de ce dernier trimestre aux dates suivantes :

SAMEDI 30 OCTOBRE 2010 DE 09h30 à 11h00

SAMEDI 27 NOVEMBRE 2010 DE 10h00 à 11h00

MERCREDI 08 DECEMBRE 2010 DE 09h30 à 10h30

SAMEDI 18 DECEMBRE 2010 DE 10h00 à 11h00

Ces permanences seront assurées par Jacques Devulder et Jean-Luc Vanpeperstraete.



	WYLDER	HERZEELE	ESQUELBECQ	WORMHOUT	LEDRINGHEM	ZEGERSCAPPEL	BAMBEQUE
lundi 1er nov 2010				11 h			9 h 30
Mardi 2 nov			19 h Envoi des équipes d'accompagnement des familles en deuil				
Sam 6 nov			18 h				
Dim 7 nov		11 h			9 h 30		
Sam 13 nov				18 h (2) Confirmation			
Dim 14 nov			11 h Sainte Cécile et Baptêmes			9 h 30	
Sam 20 nov	18 h						
Dim 21 nov		11 h Ste Cécile		11 h Sainte Cécile			9 h 30
Sam 27 nov			18 h				
Dim 28 nov				(1) 11 h Caravaniers et Remise des Evangiles	9 h 30		
Sam 4 déc		18 h Etape 1ère communion et Caravaniers					
Dim 5 déc			11 h Etape 1ère communion et Caravaniers Anciens Combattants (1)	11 h Sainte Barbe		9 h 30	
Sam 11 déc			18 h				
Dim 12 déc		11 h (1) Baptêmes					9 h 30
Sam 18 déc	18 h Marie CM2						
Dim 19 déc				11 h Marie CM2 (1) (4)	9 h 30		

## LES BOUT'CHOUX DE L'YSER

Le Relais « les bout'choux de l'Yser » a repris les activités avec les Assistant(e)s Maternel(le)s et les enfants accueillis.

Les activités de motricité se déroulent à Zegerscappel les 16 Novembre et 7 Décembre 2010 de 9h30 à 11h00.

Une inscription préalable au Relais est demandée.

Par ailleurs, la Journée Nationale des Assistant(e)s Maternel(le)s se déroulera le vendredi 19 Novembre 2010 de 9h30 à 11h00 à la salle communale de Zegerscappel.

Cette rencontre aura comme thème « Assistant(e)s Maternel(le)s : aujourd'hui et demain ».

Ce moment permettra d'échanger sur les possibilités qu'ont les Assistant(e)s Maternel(le)s de prendre en charge les enfants en dehors de leur domicile, avec la présence de divers partenaires ou professionnel(le)s (exemple : regroupement d'Assistant(e)s Maternel(le)s, micro-crèche, etc...).

Des informations sur l'obtention du CAP « Petite Enfance » par la VAE seront aussi accessibles.

Les Assistant(e)s Maternel(le)s y sont convié(e)s avec les enfants accueillis.

Une réservation préalable auprès du Relais « les bout'choux de l'Yser » est recommandée en téléphonant au 03 28 62 88 97 avant le 8 Novembre 2010.

Muriel Spilmann  
Animatrice du Relais

« Les bout'choux de l'Yser »





## Octobre rose : mois de sensibilisation à la prévention et au dépistage des Cancers

L'association **Au-delà du Cancer** a pour objectif la sensibilisation à la prévention et au dépistage des cancers, l'accueil des malades et leurs familles touchés par un cancer, la réalisation de défis sportifs et rêves pour les malades.

Cette année, à la **mairie de Malo les Bains**, du **15 au 24 octobre**, des travaux manuels réalisés dans nos ateliers par des malades et des membres de l'Association seront exposés ainsi que des photos de balades et défis sportifs.

Venez découvrir avec vos amis tout ce qu'il est possible de faire une fois que l'on est accompagné .

Il est en effet très important d'être soutenu tout au long de la maladie.

### Comment l'association réalise t'elle cet accompagnement ?

- par les permanences téléphoniques
- Par les groupes de paroles animés par des professionnels pour les malades et les familles.
- Par l'accompagnement individuel par des personnes formées à l'écoute
- Par des échanges avec des professionnels de santé
- Par des aides financières pour les prothèses mammaires externes.
- Par 2 soins du visage (bien-être) pratiqués par une esthéticienne diplômée
- Par les randonnées pédestres mensuelles dites « balades passion »
- Par l'aide à la réalisation des défis sportifs et rêves pour les malades

L'Association réalise également des interventions de sensibilisation au cours de manifestations dans les associations ou établissements scolaires tout au long de l'année.

Mais c'est surtout durant le mois d'octobre, que nous rencontrons de nombreux publics (en ville et en campagne) pour leur rappeler qu'il est préconisé un dépistage tous les 2 ans pour les 50 ans et plus et pour les personnes ayant des antécédents familiaux.

Pour connaître le programme de nos actions, n'hésitez pas à nous contacter lors de nos permanences téléphoniques les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h et le mercredi au 03/28/61/91/40 ou par courriel : [audeladucancer@orange.fr](mailto:audeladucancer@orange.fr)

Retrouvez également ces informations et toutes celles de l'Association sur notre site [www.audeladucancer.fr](http://www.audeladucancer.fr)

Pour les villages avoisinant : à Uxem, un atelier manuel est proposé aux personnes touchées par la maladie le mardi de 14h à 16h ainsi qu'un lieu d'écoute le jeudi de 17h à 19h pour les malades et leur familles.





**L'amicale des Sapeurs Pompiers  
Du C.I.S de l'Yser**

**Concours de balade  
Sapeurs Pompiers**

Le Samedi 30 octobre 2010

Salle Polyvalente à

**ZEGERSCAPPEL**

Inscriptions à 13H30

Début du concours à 14h00

A partir de 21H30

Le plus gros son des années 80's  
à aujourd'hui par



**SUN NIGHT**



6 € sur réservation  
7 € à l'entrée

Soirée organisée par les Sapeurs-Pompiers de l'Yser



Organise une

**Brocante  
couverte**

Dimanche 10 octobre 2010  
de 8h à 18h  
Salle Polyvalente





# BAL FOLK

Samedi 20 novembre

Organisé par le Comité des fêtes et le groupe de danseurs du Géant en l'honneur des 15 ans de Klakke

Animé par le groupe "Folk à Musette"

Repas adulte (cassoulet) 12 € et enfant 6 € (pour les moins de 12 ans)

Inscriptions-réservations en mairie du 15 octobre au 12 novembre.

Entrée sans repas 5 €



## Marché de Noël

Dimanche 05 décembre



organisé par l'association Omnisport et loisirs

Renseignements au 03/28/68/96/41, Evelyne Lefranc, présidente

de 10 h à 18h à la salle polyvalente